香港中文大學聯合書院 **教職員著作出版資助計劃**

申請表格

(—)	申請人資料			
姓名:				職員號碼:
學系:				入職年份: <u>_</u>
電話:		傳真號碼:	電郵地址:	
(二)	著作題目			
(中文)			
(英文)			
(三)	著作簡介(約	二百五十字)(另請夾附著	作全稿及電腦檔案)	
(四)	申請人聲明			
		上申請資助之作品為本 <i>人</i> 及任何法律訴訟,聯		岁式或經其他途徑出版。本人明白作 。
本人致	選擇將著作交	由*中大出版社作初審。	及學術評審 或 * 商	所務印書館 (香港) 有限公司作初審。
申請。	人簽署	:		日期:
學玄多	幺 主任答 罗			口钿・

* 請刪去不適用者

United College The Chinese University of Hong Kong Staff Publication Scheme

Application Form

1. Personal Information

Name: Prof./ Dr./ Mr./ Ms	Staff I.D.:
Department:	Year joining CUHK :
Tel No:Fax No:	Email Address:
2. Title of Work	
(Chinese)	
(English)	
3. Brief Summary (around 250 wo (Please attach a hard copy and a	ords) soft copy of the manuscript in full.)
4. Applicant's Declaration	
published in any form or channel. I u	manuscript is my original work and has never been previously understand that United College will not be responsible for any rom the publication of the said manuscript.
I agree to forward the manuscript to academic review or * The Comm	o * The Chinese University Press for preliminary review and nercial Press (HK) Limited for preliminary review.
Applicant's Signature :	Date :
Department Head's Endorsement :	Date :

^{*} Please delete the inappropriate.

SUPPLEMENTARY INFORMATION ON STAFF CONTRIBUTION TO THE COLLEGE 附加資料 — 教職員對書院貢獻

Preamble

前言

United College has been offering various schemes to encourage its staff members on academic pursuit, research, publication and interaction with students. With the increasing demand for such schemes in recent years, the Assembly of Fellow has, at its 100th meeting held on 6 June 2008, agreed that College contribution of the applicants be one of the selection criteria in considering applications for various staff schemes.

聯合書院一向為教職員提供不同的資助計劃,以鼓勵教職員在學術、研究、出版及與學生交流方面努力。近年隨著有關資助的需求日漸增加,院務委員會於二零零八年六月六日第一百次會議上同意教職員對書院之貢獻將成為考慮各資助計劃批款因素之一。

College Contribution / Involvement

對書院之貢獻及參與

To support your application, please kindly tick the following box(es) if appropriate:

為支	持閣下申請,請在以下適當位置填上 ✔ 號。				
	Dean of Students 輔導長				
	Dean of General Education 通識教育主任				
	Associate Dean of General Education 通識教育副主任				
	Chairperson of College Committee / Task Force with Terms 書院各委員會 / 小組主席及任期				
	Member of College Committee / Task Force / Selection Panel with Dates				
	書院各委員會 / 小組 / 評審小組成員及任期				
,					
	Teacher of GEU Course 擔任書院通識教育課程的導師				
	Course Code 課程編號: GEU Year 年資:				
	Warden of Hostel / Non-residential Hall 宿舍 / 走讀生舍堂堂監				
	Debate Team Warden 辯論隊隊監				
	Leader of Study Tours 交流團領隊				
	College Co-ordinator 書院院系聯絡人 Year 年資:				
	Tutorial Scheme 導修計劃				
	Assistance to Language Table / Toastmaster Club / Others with Dates				
	協助書院語文桌 / 國際演講會 / 其他及日期				
	Attendance in College Activities with Dates 出席書院活動及日期				
Ш	Other Contribution(s) to United College 其他對聯合書院之貢獻				
Applicant's Signature 申請人簽署 Date 日期					
Nome lift 47.					
ıvam	ne 姓名:				

The above information collected would be one of the selection criteria in your application, although the College contribution would not be quantified and no merit system would be derived from the information. Thank you very much. 以上資料只作閣下申請的其中一個考慮因素,書院不會採用計分制及量化書院之貢獻。謝謝!